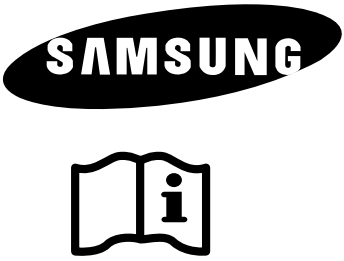
CZECH REPUBLIC



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

VLASTNOSTI

Chladnička s mrazničkou, která je díky použití chladiva R600a a cyklopentanu šetrná k životnímu prostředí.
- Díky použití chladiva R600a a cyklopentanu přispívá tento výrobek k ochraně životního prostředí.
- Vlastnosti:
  ODP (Potenciál poškození ozónu): 0
  GWP (Potenciál globálního oteplování): Nejnižší

Vysoká energetická účinnost
- Optimalizovaný příkon při použití R600a a cyklopentanu.

Funkce SUPER rychlé mražení
- Díky funkci "SUPER" mražení, která umožňuje rychlé zchlazení potravin, můžete potraviny uskladnit v čerstvém stavu.

Prostor pro skladování čerstvých potravin s teplotou těsně nad 0°C
- Zásuvka pro skladování suchých nebo zabalených potravin.
- Zásuvka pro skladování čerstvého salátu, zeleniny a ovoce.

Chladnička nahoře, mraznička zásuvkového typu ve spodní části
- Vysoce ergonomický prostor pro skladování zeleniny je z důvodu častého používání umístěn ve výšce pasu.
- Mraznička zásuvkového typu minimalizuje teplotní rozdíly a umožňuje čisté a praktické uložení potravin.

Zapnutí/Vypnutí
- Hlavní vypínač napájení umožňuje snadné zapnutí/vypnutí spotřebiče bez nutnosti vytahovat zástrčku napájecí šňůry ze zásuvky.

Digitální displej pro regulaci teploty
- Na tomto displeji se zobrazují všechny funkce spotřebiče, které díky tomu můžete snadno ovládat.

ECO
- Pro nastavení nejekonomičtějšího teplotního režimu stiskněte tlačítko ECO: mraznička -17 °C a chladnička 6 °C.

Funkce VAC - Režim Dovolená
- Tato funkce umožňuje v případě, že si berete dlouhou dovolenou nebo nebudete z jakéhokoliv jiného důvodu přítomni, snížit spotřebu elektrické energie vypnutím chladničky a zachováním provozu pouze u mrazničky.

Tento návod k obsluze je platný pro různé modely.
Vlastnosti vašeho spotřebiče se mohou nepatrně lišit od vlastností popsaných v tomto návodu.

Jako chladivo se používá R600a nebo R134a.
Chladivo, které je použito ve vaší chladničce, je uvedeno na štítku kompresoru v zadní části spotřebiče a typovém štítku uvnitř chladničky.

OBSAH

VLASTNOSTI 1
VAROVÁNÍ / BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ 2
INSTALACE CHLADNIČKY / MRAZNIČKY 4
PŘÍPRAVA CHLADNIČKY / MRAZNIČKY 5
POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ 5
SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V CHLADNIČCE A MRAZNIČCE 8
VÝROBA LEDU 10
POUŽITÍ DÁVKOVAČE VODY (VOLITELNÁ POLOŽKA) 11
VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ 13
ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE VODY 14
VÝMĚNA VNITŘNÍHO OSVĚTLENÍ 15
PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ 15
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ 16
POPIS CHLADNIČKY / MRAZNIČKY 17

VAROVÁNÍ / BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Aby bylo vyloučeno jakékoliv nebezpečí poranění osob, věcné škody nebo nesprávného použití spotřebiče, dodržujte prosím vždy následující bezpečnostní opatření. (Po přečtení tohoto návodu k obsluze uložte návod na bezpečné místo tak, aby byl v případě potřeby k dispozici.) V případě prodeje spotřebiče nezapomeňte předat tento návod k obsluze novému vlastníkovi.

Upozorňuje na existenci nebezpečí vážného poranění nebo smrti. **Upozornění**	**Upozorňuje na existenci nebezpečí poranění osob nebo věcné škody.** **Pozor**

Upozornění

Nezapojujte několik spotřebičů do stejné zásuvky.
- Mohlo by dojít k přehřátí, v jehož důsledku by hrozilo nebezpečí vzniku požáru.

Dbejte na to, aby se zástrčka nedotýkala zadní stěny chladničky/mrazničky.
- Při poškození zástrčky napájecí šňůry může dojít k přehřátí a požáru.

Nestříkejte na vnitřní nebo vnější části této chladničky s mrazničkou přímo vodu.
- Hrozí nebezpečí požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

Nestříkejte v blízkosti této chladničky s mrazničkou hořlavý plyn.
- Hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.

Neohýbejte nadměrně napájecí šňůru. Nepokládejte na napájecí šňůru těžké předměty.
Mohlo by vzniknout nebezpečí požáru. V případě poškození napájecí šňůry požádejte výrobce, jeho servisního zástupce nebo osobu s podobnou kvalifikací o okamžité provedení opravy.

Nestrkejte zástrčku napájecí šňůry do zásuvky mokrýma rukama.
- Mohlo by dojít k zasažení elektrickým proudem.

Nepokládejte na horní část spotřebiče nádoby s tekutinou.
- V případě vylití vody na některou z elektrických součástí spotřebiče by mohlo dojít k požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

Neinstalujte tuto chladničku s mrazničkou na vlhké místo, kde může spotřebič přijít do styku s vodou.
- Poškozená izolace elektrických součástí může způsobit zasažení osob elektrickým proudem nebo vznik požáru.

Neskladujte v chladničce prchavé nebo vznětlivé látky.
- Skladování benzenu, ředidel, lihu, éteru, plynu LP nebo podobných látek může být příčinou výbuchu.

Nedemontujte, neopravujte ani nemodifikujte spotřebič.
- Mohlo by dojít k požáru nebo neobvyklému chování spotřebiče, jehož následkem by mohlo být poranění osob.

Před výměnou vnitřního osvětlení chladničky vytáhněte zástrčku napájecí šňůry ze zásuvky.
- Jinak hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

Spotřebič musí být uzemněný.
- Jinak může dojít k věcným škodám nebo zasažení elektrickým proudem.

Jestliže si přejete chladničku/mrazničku zlikvidovat, vyhoďte ji až po odstranění dveří nebo jejich těsnění.
- Zabráníte tak nebezpečí uvěznění dětí uvnitř chladničky.

Tento spotřebič obsahuje malé množství izobutanového chladiva (R600a) - přírodního plynu, který je velmi šetrný k životnímu prostředí; tento plyn je však také vznětlivý. Během přepravy a instalace tohoto spotřebiče dejte pozor, aby nedošlo k poškození některé části chladicího okruhu.

Chladivo vystřikující z trubek by se mohlo vznítit nebo způsobit poranění očí. V případě zjištění úniku se vyvarujte použití otevřených plamenů nebo potenciálních zápalných zdrojů a několik minut větrejte místnost, ve které stojí spotřebič.
- Aby nedošlo v případě úniku v chladicím okruhu k vytvoření hořlavé směsi plynu se vzduchem, musí velikost místnosti, ve které bude spotřebič umístěn, odpovídat množství použitého chladiva. Pro každých 8 g chladiva R600a uvnitř spotřebiče je vyžadován prostor o velikosti 1m^3. Množství chladiva pro váš model chladničky je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.
- Nikdy nezapínejte spotřebič, který jeví známky poškození. Pokud jste na pochybách, požádejte o radu svého prodejce.

Upozornění

- Udržujte ventilační otvory v krytu přístroje a montážní struktuře volné (neucpané).
- Nepoužívejte pro urychlení odmrazování mechanické prostředky nebo jakékoliv jiné prostředky s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Nepoužívejte uvnitř chladničky/mrazničky elektrické spotřebiče s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.

Pozor

Neskladujte v tomto spotřebiči nadměrné množství potravin.
- Po otevření dveří by mohla některá z potravin vypadnout a způsobit poranění osob nebo věcné škody.

Nevkládejte do mrazničky láhve ani jiné druhy skla.
- Nádoba by mohla prasknout a způsobit poranění osob.

Je-li zásuvka ve zdi uvolněná, nestrkejte do ní zástrčku napájecí šňůry.
- Mohlo by dojít k zasažení elektrickým proudem nebo požáru.

Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí šňůru.
- Mohlo by dojít k přerušení některého z vodičů a následnému zkratu.

Neskladujte na horní části spotřebiče žádné předměty.
- Po otevření nebo zavření dveří by mohly tyto předměty spadnout a způsobit poranění osob nebo věcné škody.

Neskladujte uvnitř chladničky léky, výsledky vědeckých experimentů nebo jiné výrobky citlivé na přesnou teplotu.
- V chladničce není dovoleno skladovat výrobky, které vyžadují přesnou regulaci teploty.

Nedovolte dětem, aby se zavěšovaly na dveře spotřebiče.

Nedotýkejte se nádob a potravin v mrazničce mokrýma rukama.
- Mohli byste si způsobit omrzliny.

Odstraňte z kolíků zástrčky napájecí šňůry všechny cizí předměty.
- Jinak hrozí nebezpečí požáru.

Nepokládejte ruce na spodní část spotřebiče.
- Ostré hrany mohou způsobit poranění osob.

Po vytažení zástrčky napájecí šňůry ze zásuvky počkejte před opětovným zapojením spotřebiče do zásuvky alespoň 5 minut.
- Jinak může neobvyklé chování mrazničky způsobit věcné škody.

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, vytáhněte zástrčku napájecí šňůry ze zásuvky.
- Jakékoliv zhoršení stavu izolace se může stát příčinou vzniku požáru.

Nedovolte, aby se děti dotýkaly ovládacího panelu v přední části spotřebiče nebo aby si s tímto panelem hrály.
- Nedovolte aby se tento spotřebič stal dětskou hračkou.
- Nestoupejte na základní panel, neopírejte se o základní panel, nevytahujte součásti, dveře, atd.
- Opravy a údržbu spotřebiče by měl provádět pouze technik s odpovídající kvalifikací.

Nesprávné opravy provedené osobou s nedostatečnou kvalifikací představují potenciální zdroj nebezpečí, který může mít pro uživatele spotřebiče kritické následky.
- Nikdy nevkládejte kostky ledu nebo nanuky vytažené z mrazničky ihned do úst. (Nízká teplota může způsobit "popálení od mrazu".)

Pozor

Při likvidaci chladiva použitého v této chladničce s mrazničkou a plynů v izolačním materiálu je nezbytné postupovat podle speciálních postupů. Zajistěte, aby před likvidací nedošlo k poškození žádné z trubek v zadní části spotřebiče.

INSTALACE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

1 **Zajistěte dostatečný prostor a nainstalujte chladničku s mrazničkou na pevnou rovnou podlahu.**
- Jestliže přístroj nestojí na rovné podlaze, mohou se ozývat neobvyklé zvuky a může se snížit účinnost chlazení.
- Před připojením spotřebiče do zásuvky počkejte alespoň jednu hodinu.

2 **Vyčistěte chladničku s mrazničkou.**
- Utřete a vyčistěte vnější a vnitřní části spotřebiče navlhčeným hadříkem.

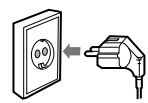
3 **Připojte chladničku s mrazničkou do síťové zásuvky, která je speciálně vyhrazena pro tento spotřebič.**
- Tento spotřebič musí být správně uzemněný.

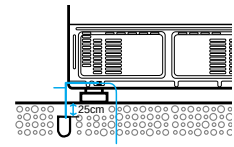
4 **Vložte do chladničky nebo mrazničky potraviny.**
- Před uskladněním potravin doporučujeme, abyste počkali 2-3 hodiny, což je doba, potřebná k vychlazení spotřebiče.

Upozornění

Použití uzemněné zásuvky výhradně pro tento spotřebič:
- Pokud používáte zásuvku s uzemňovací svorkou, nepotřebujete samostatné uzemňovací spojení.

Použití neuzemněné zásuvky:
- Připojte "uzemňovací vodič" k měděné desce a zakopejte ji do hloubky alespoň 25 cm v zemi.



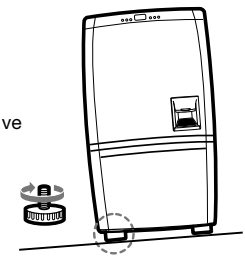


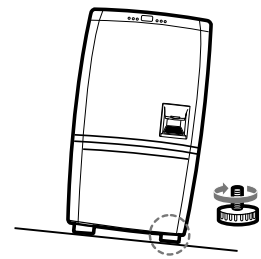
VYROVNÁNÍ

Je-li přední část spotřebiče o něco výše než zadní část, půjdou dveře snadněji otvírat a zavírat.

1 **Spotřebič se naklání doleva.**
Pomocí šroubováku s plochou hlavou otočte levou nastavitelnou patku ve směru šipky tak, aby se spotřebič dostal do vodorovné polohy.

2 **Spotřebič se naklání doprava.**
Pomocí šroubováku s plochou hlavou otočte pravou nastavitelnou patku ve směru šipky tak, aby se spotřebič dostal do vodorovné polohy.





PŘÍPRAVA CHLADNIČKY / MRAZNIČKY

Při přípravě spotřebiče k použití a kontrole správné funkce postupujte následujícím způsobem.

1. Nainstalujte všechny poličky a prostory vyjmuté během přepravy na správné místo.

2. Vyčištěním chladničky/mrazničky a příslušenství odstraňte prach, který se nahromadil během balení a přepravy.

3. Vnitřní osvětlení se rozsvítí po otevření dveří chladničky.

4. Nastavte prvek pro regulaci teploty na nejnižší teplotu a nechte chladničku jednu hodinu zapnutou. Mraznička by se měla mírně vychladit; motor by měl běžet plynule a měl by být slyšet pouze slabý brum, nikoliv hluk.

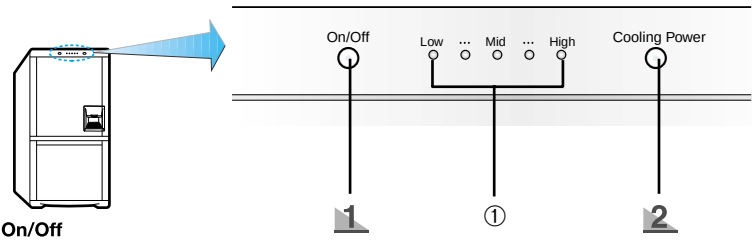
5. Tato chladnička s mrazničkou je řízena kompresorem, který svým zapínáním a vypínáním udržuje vnitřní teplotu. Když je kompresor nový, je pro jeho zaběhnutí vyžadováno období až pěti měsíců. Během tohoto období může být kompresor nepatrně hlučnější. Jde o zcela běžnou vlastnost, která nepředstavuje závadu.

6. Jakmile je teplota v chladničce dostatečně nízká, můžete do chladničky uložit potraviny. Správná teplota je dosažena až po několika hodinách po zapnutí chladničky.

   Pokud spotřebič nefunguje správně, zkontrolujte dodávku elektrické energie. Jestliže problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.

POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

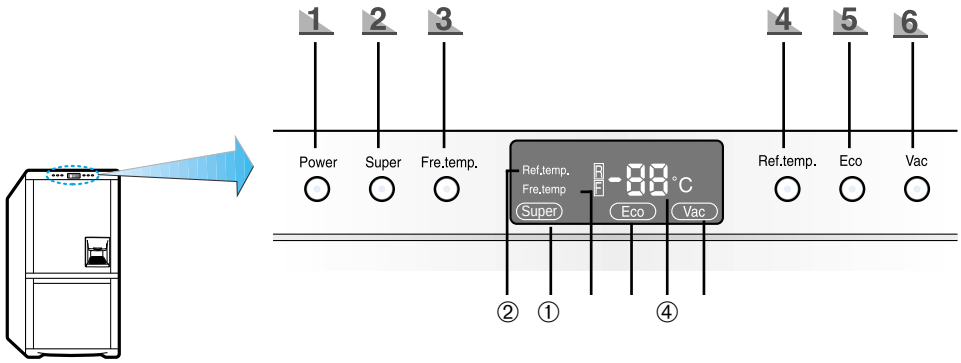
A. Základní model



1. **Tlačítko On/Off**
   - Hlavní vypínač pro zapnutí/vypnutí napájení.
   - Používá se pro zapnutí a vypnutí spotřebiče.

2. **Tlačítko Cooling Power**
   - Pomocí tlačítka Cooling Power můžete ovládat teplotu v chladničce.
   - Z výroby je teplota přednastavena na hodnotu uprostřed nastavitelného rozsahu.
   - K dispozici je pět nastavitelných hodnot teploty, které jso indikovány pěti indikátory (①). Když všechny indikátory svítí, je nastavena nejchladnější teplota.
   - Jedním nebo vícenásobným stiskem tlačítka Cooling Power nastavte požadovanou teplotu.
   - Teplota v mrazničce se automaticky přizpůsobí teplotě v chladničce.

B. Model s digitálním displejem



1 **Tlačítko POWER (Napájení)**

- Hlavní vypínač pro zapnutí/vypnutí napájení.
- Používá se pro kompletní zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.

2 **Tlačítko SUPER (Super rychlé mražení)**

- Používá se pro zapnutí nebo vypnutí funkce rychlého mražení.
- Použijte tuto funkci tehdy, když potřebujete potraviny rychle zmrazit.
- Indikátor SUPER ① bude po dobu zapnutí funkce Rychlé mražení svítit.
- Po dobu zapnutí této funkce bude chladicí zařízení nepřetržitě zapnuto, aby mohlo prostor uvnitř mrazničky vychladit na velmi nízkou teplotu.
- Funkce pro rychlé mražení se vypíná automaticky. Po dokončení procesu rychlého mražení se indikátor SUPER ① vypne a mraznička se přepne zpět na naposledy nastavenou teplotu.

3 **Tlačítko FRE.TEMP (Teplota v mrazničce)**

- U normálního modelu představuje zobrazená teplota ④ nastavenou teplotou mrazničky.
- Chcete-li teplotu v mrazničce změnit:
  - Stiskněte tlačítko FRE.TEMP.
    Okamžitá teplota je zobrazena (④) po předcházející "F" (②).
  - Jedním nebo vícenásobným stiskem nebo přidržením tlačítka FRE.TEMP nastavte teplotu tak, aby se na displeji zobrazila požadovaná teplota (④).
- Teplota se mění v definované posloupnosti. Po dosažení teploty -25 °C se na displeji znovu zobrazí -17 °C.
- Teplotní rozsah mrazničky: -17 °C a -25 °C

Poznámka Po připojení napájení se na displeji pro zobrazení teploty ④ zobrazuje hodnota "– –". V takovém případě hodnota "– –" zmizí po stisknutí tlačítka FRE. TEMP, nebo tlačítka REF. TEMP.

4 **Tlačítko REF.TEMP (Teplota v chladničce)**

- Chcete-li teplotu v chladničce změnit:
  - Stiskněte tlačítko REF.TEMP.
    Okamžitá teplota je zobrazena (④) po předcházející "F" (②).
  - Jedním nebo vícenásobným stiskem nebo přidržením tlačítka FRE.TEMP nastavte teplotu tak, aby se na displeji zobrazila požadovaná teplota (④).
  - Po dokončení nastavení teploty v chladničce displej pro zobrazení teploty v chladničce (④) 5 krát zabliká a přepne se zpět na zobrazení nastavené teploty v mrazničce.
- Teplota se mění v definované posloupnosti. Po dosažení teploty +6 °C se na displeji znovu zobrazí +1 °C.
- Teplotní rozsah chladničky: +1 °C až +6 °C

Poznámka Jestliže dojde k výpadku napájení, bude na displeji pro zobrazení teploty (4bbb) blikat údaj "– –" . Zkontrolujte, zda se potraviny uskladněné v chladničce/mrazničce nezkazily.

5 **Tlačítko ECO (Úsporný režim)**

- Pouhým stiskem tlačítka ECO můžete pro chladničku a mrazničku automaticky nastavit teplotu, při které je energetická účinnost spotřebiče nejvyšší.
  Teplota mrazničky: -17 °C.
  Teplota chladničky: 6 °C.
- Po dobu zapnutí funkce ECO zůstane indikátor ECO ⑤ svítit.
- Stiskem tlačítka FRE.TEMP nebo REF.TEMP můžete funkci ECO zrušit a nastavit spotřebič na novou vybranou teplotu.

6 **Tlačítko VAC (Režim Dovolená)**

- Pokud se chystáte na dlouhou dovolenou nebo služební cestu, nebo pokud nebudete chladničku delší dobu používat, stiskněte tlačítko VAC.
- Chladnička se vypne, avšak mraznička zůstane zapnutá.
- Po dobu zapnutí funkce VAC zůstane indikátor VAC ⑥ svítit.

Pozor Před stisknutím tlačítka VAC musíte vyprázdnit chladničku.

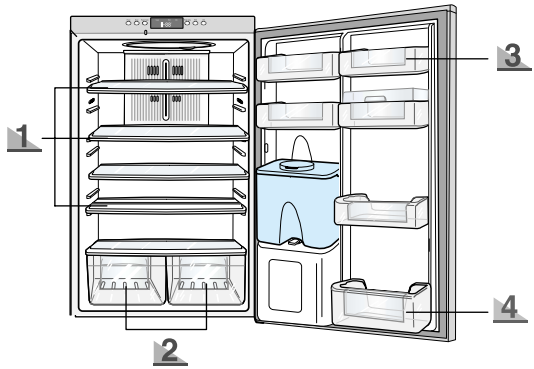
Poznámka Je-li zvolen režim SUPER, ECO nebo VAC, můžete stiskem kteréhokoliv ze zbývajících tlačítek aktuální režim zrušit a nastavit režim, který odpovídá stisknutému tlačítku.
Je-li vybraný režim ECO, můžete stiskem tlačítka SUPER řídit teplotu chladničky a mrazničky nezávisle na sobě.
(chladnička: režim ECO , mraznička: režim SUPER)

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V CHLADNIČCE A MRAZNIČCE

Při skladování potravin v tomto spotřebiči postupujte podle následujících doporučení.

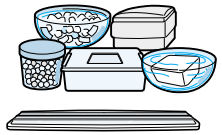
- Horké potraviny a nápoje nechte před uložením do chladničky/mrazničky vychladnout.
- Před uskladněním potravin do chladničky/mrazničky zkontrolujte, zda jsou tyto potraviny dobře zabalené nebo zakryté. Tímto opatřením zabráníte vysušení potravin, zhoršení jejich vzhledu nebo ztrátě aroma a uchováte tak potraviny déle čerstvé. Tímto způsobem rovněž zabráníte tomu, aby potraviny získaly aroma jiných potravin.
- Olej ani mastnota se nesmí dostat do styku s plastovým příslušenstvím nebo těsněním dveří - tyto materiály se snadno stávají porézními.
- Nikdy uvnitř spotřebiče neskladujte výbušné látky. Vysokostupňový líh by měl být skladován pouze ve vertikální poloze v těsně uzavřených nádobách.

A. Chladnička



1 **Průhledná bezpečnostní skleněná polička (volitelná položka)**

- Vložte potraviny do skladovacích nádob a rozložte je ve vhodných rozestupech.
- Tato skladovací polička je vyrobena z nerozbitného průhledného materiálu, který zaručuje bezpečnost při používání.

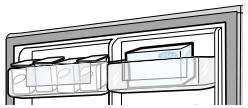


2 **Zásuvky pro ukládání čerstvé zeleniny**

- V tomto prostoru můžete skladovat ovoce a zeleninu.
- Pokud potřebujete pro ovoce a zeleninu více místa, můžete zásuvky vyjmout.

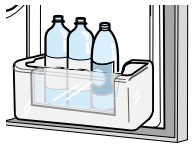
3 **Přihrádka pro uložení mléčných výrobků a víceúčelová přihrádka**

- Pro uložení tučných potravin jako např. másla a sýrů.
- Pro uložení malých zabalených potravin jako např. mléka, jogurtů a nápojů.

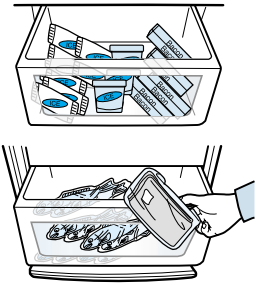


4 **Přihrádka pro uložení lahví**

- Malé lahve a kartónové krabice (1 litr) s pivem, mlékem, džusem atd. skladujte v horní části; velké lahve a kartónové krabice (1,5 litrů) skladujte v dolní části.



B. Mraznička



Horní zásuvka mrazničky
- V této zásuvce můžete skladovat zabalené zmražené potraviny jako např. zmrzlinu a slaninu.

Prostřední/Spodní zásuvka mrazničky
- V této zásuvce skladujte čerstvé maso a ryby nebo sušené potraviny, které jsou rozděleny do porcí vhodné velikosti.

Balení potravin

Poznámka

Balte potraviny do porcí vhodné velikosti, které odpovídají počtu členů vaší domácnosti.
Porce ovoce a zeleniny by neměly být nikdy těžší než 1 kg, zatímco porce masa mohou mít hmotnost až 2,5 kg.
Menší porce se zmrazí rychleji a díky tomu je jejich kvalita po rozmrazení a při přípravě pokrmu lepší.
Před zmražením je důležité zabalit potraviny do vzduchotěsných sáčků nebo nádob, které zamezí ztrátě aroma nebo dehydrataci.
Zabalte potraviny, vytlačte vzduch a vzduchotěsně sáček nebo nádobu uzavřete.

Materiály vhodné k balení potravin:
Igelitové sáčky, pružné fólie na potraviny, hliníkové fólie a nádoby do mrazničky. Tyto položky můžete zakoupit u kteréhokoliv prodejce.

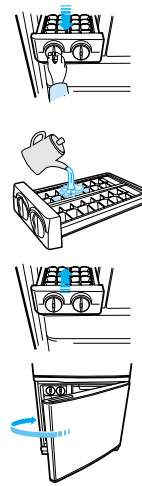
Materiály nevhodné k balení potravin:
Balicí papír, pergamenový papír, celofán, sáčky do košů nebo použité igelitové tašky.

Materiály vhodné k utěsňování:
Gumičky, plastové příchytky, provázky, pásky do mrazničky nebo podobné materiály.
Plastovou fólii a sáčky můžete tepelně zatavit pomocí speciální zatavovací žehličky nebo lisu.

Před vložením balíčku do mrazničky doporučujeme tento balíček zřetelně označit pomocí štítku, na kterém je uveden obsah a datum zmražení.

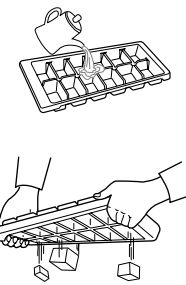
VÝROBA LEDU

A. Typ s otočnými knoflíky



1. **Vytáhněte zařízení na výrobu kostek ledu.**
2. **Naplňte misky až po značku maximální hladiny vody (šipka).**
3. **Vložte zařízení na výrobu kostek ledu na původní místo.**
4. **Uzavřete dveře mrazničky.**
5. **Po zmrznutí vody vysypte kostky ledu otočením příslušných knoflíků na zařízení pro výrobu ledu do skladovací nádoby.**

B. Běžný typ



1. **Nalijte do zařízení na výrobu kostek ledu vodu.**
   - Naplňte vodu přibližně do 80 % tácku na výrobu kostek ledu.
2. **Vložte zařízení na výrobu kostek ledu do horní zásuvky mrazničky.**
3. **Vyjmutí kostek ledu:**
   - Lehce zařízením na výrobu kostek ledu zakruťte.

Upozornění

Nebezpečí výbuchu

- Nejchladnějšími částmi chladničky jsou zadní panel a nejnižší polička. Tato místa jsou nejlepšími místy pro uložení choulostivých potravin.
- Skleněné lahve obsahující tekutiny, které mohou zamrznout, byste neměli nikdy ukládat do mrazničky - sklo se může po zamrznutí obsahu roztříštit.

Poznámka

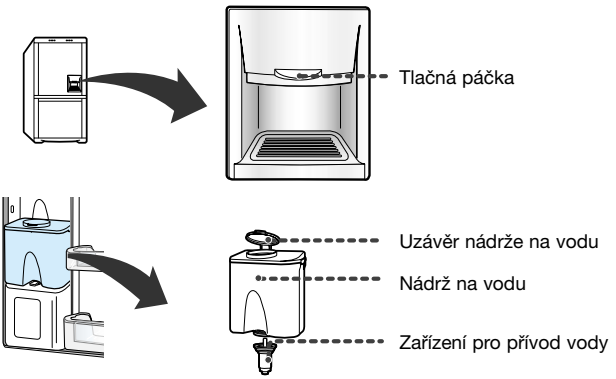
Rychlá výroba ledu

Chcete-li rychle vyrobit velké množství ledu, stiskněte tlačítko "SUPER" pro spuštění funkce rychlé mražení.

POUŽITÍ DÁVKOVAČE VODY (VOLITELNÁ POLOŽKA)

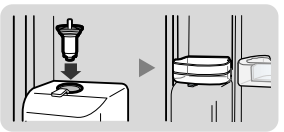
Pomocí dávkovače vody můžete snadno získat vychlazenou vodu, aniž byste museli otevřít dveře chladničky. Navíc můžete omezením počtu otevření dveří ušetřit až 30 % elektrické energie.

Přehled



KDYŽ DÁVKOVAČ VODY NEPOUŽÍVÁTE, DOPORUČUJEME POSTUPOVAT NÁSLEDUJÍCÍM ZPŮSOBEM

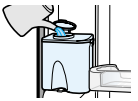
1 Připevněte zařízení pro přívod vody pevně do připevňovacího otvoru.
- Dveře se neuzavřou automaticky, je-li zařízení pro přívod vody z důvodu úniku chladu dlouhou dobu vytaženo.



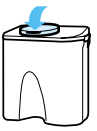
2 Vložte do místa exkluzivní nádrže na vodu samostatnou náhradní láhev s nápojem.
- Můžete použít dvě 1,5 litrové lahve.

PLNĚNÍ NÁDRŽE NA VODU

1 **Otevřete kruhový uzávěr a naplňte nádrž na vodu pitnou vodou.**
- Naplňte nádrž až po maximální hladinu (něco málo přes 4,2 litrů).



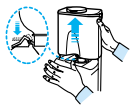
2 **Uzavřete kruhový uzávěr zatlačením na tento uzávěr tak, aby zaklapl do správné polohy.**



3 **Vložte na misku dávkovače hrnek a stiskněte páčku "PUSH".**

INSTALACE OBYČEJNÉ LAHVE

1 **Stiskněte připevňovací páčku, zvedněte exkluzivní nádrž na vodu nahoru a pak ji odstraňte.**



2 **Odstraňte z exkluzivní nádrže na vodu zařízení pro přívod vody a pak položte vnitřní drážku zařízení pro přívod vody do obyčejné lahve na minerální vodu a otočením ji připevněte.**

3 **Obraťte zařízení pro přívod vody naruby a pak jej připevněte do správné polohy v připevňovacím otvoru.**

Poznámka

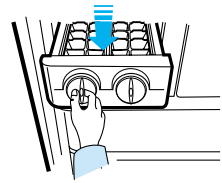
- V okamžiku, kdy do nádrže na vodu vstupuje vzduch z obyčejné lahve na minerální vodu nebo z lahví na nápoje, se mohou ozývat bublavé zvuky.
- Některé obyčejné lahve na minerální vodu nebo lahve na nápoje nemusí (v závislosti na velikosti) zařízení pro přívod vody vyhovovat.
- Pokud voda po stisku tlačítka "push" nevyteče odpovídajícím způsobem, zkuste stisknout toto tlačítko ještě jednou.
- Nepoužívejte nápoje sycené kysličníkem uhličitým jako je např. kola, jablečný mošt nebo soda. Po stisku výše uvedeného tlačítka může nápoj vlivem tlaku uhličitého plynu nahromaděného v horní části lahve s nápojem vytrysknout ven.
- Z hygienických důvodů nedoporučujeme nápoje s vysokým obsahem cukru (džus, limonády).
- Používejte minerální vodu v lahvích nebo převařenou vodu z kohoutku, která neobsahuje žádné cizí částice.

VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Před zahájením čištění musíte spotřebič vždy vypnout a vytáhnout ze zásuvky. Nepoužívejte zařízení pro čištění párou. Horká pára by mohla poškodit povrch spotřebiče nebo elektrické komponenty a způsobit tak nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

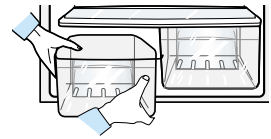
1 **Zařízení na výrobu kostek ledu (volitelná položka)**

- Uchopte knoflík na zařízení na výrobu kostek ledu a pak vytáhněte zařízení na výrobu kostek ledu dopředu.
- Vyjměte zařízení na výrobu kostek ledu a opláchněte jej ve vodě.



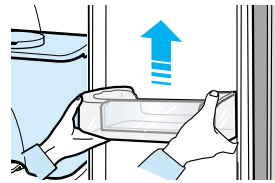
2 **Miska na led (volitelná položka)**

- Pomocí rukojeti vytáhněte misku na led tak daleko, jak to jen půjde a pak ji vyjměte mírným nadzvednutím a tahem směrem k sobě.



3 **Zásuvky pro ukládání čerstvé zeleniny**

- Vytáhněte zásuvky pro ukládání zeleniny tak daleko, jak to jen půjde a pak je vyjměte mírným nadzvednutím a tahem směrem k sobě.
- Očistěte zásuvku navlhčeným hadříkem.

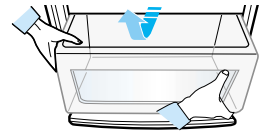


4 **Přihrádka pro uložení lahví**

- Uchopte přihrádku pro uložení lahví oběma rukama a pak ji vyjměte mírným nadzvednutím a tahem směrem k sobě.
- Umyjte tuto přihrádku ve vodě.

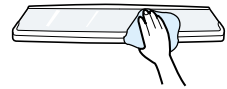
5 **Zásuvka v mrazničce**

- Uchopte zásuvku v mrazničce oběma rukama, vytáhněte ji tak daleko, jak to jen půjde a pak ji vyjměte mírným nadzvednutím a tahem směrem k sobě.
- Očistěte zásuvku navlhčeným hadříkem.



6 **Průhledná bezpečnostní skleněná polička (volitelná položka)**

- Vyjměte poličku a pak ji vyčistěte vodou a čistícím prostředkem.
- Při vracení poliček zpět nepřehazujte vzájemně horní, prostřední a spodní poličku.

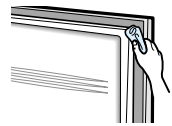


Poznámka

Při zasunování poliček z tvrzeného skla zpět, zasouvejte poličku zároveň s okraji. Zabráníte tak možnému pádu poličky.

Gumové těsnění

- Očistěte gumové těsnění navlhčeným hadříkem a čistícím prostředkem.
  Pro čištění drážek použijte dřevěnou jehlici zabalenou do malého kusu hadříku.

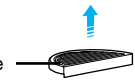


ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE VODY

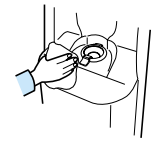
Miska dávkovače

1 Odstraňte misku dávkovače pomocí rukojeti misky dávkovače.

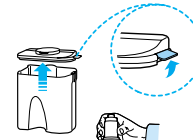
2 Vyprázdněte vodu v misce dávkovače a pak ji vyčistěte horkou vodou a čistícím prostředkem.



Spojovací cesta
Vyčistěte spojovací cestu a její okolí čistým navlhčeným hadříkem.



Nádrž na vodu / Zařízení pro přívod vody

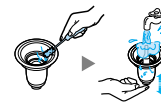


1 **Vytáhněte nahoru a demontujte háčky na obou stranách velkorozměrového uzávěru.**

2 **Uvolněte zařízení pro přívod vody otočením ve směru šipky a vyjměte jej.**

3 **Očistěte velkorozměrový uzávěr a exkluzivní nádrž na vodu horkou vodou a čistícím prostředkem.**
- Uchopte uzávěr a tahem nahoru jej odstraňte. Očistěte uzávěr a filtrační láhev připevněnou k uzávěru pomocí jemného kartáče.

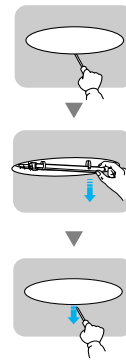
4 **Po vyčištění zařízení pro přívod vody pomocí jemného kartáče stiskněte ovládací páčku zařízení pro přívod vody a pak toto zařízení umyjte pod tekoucí vodou.**



Poznámka
- Pokud je nádrž na vodu používána pro dávkování čaje nebo podobných nápojů, čistěte ji častěji. Používejte pouze filtrovaný čaj. Z hygienických důvodů nedoporučujeme nápoje s vysokým obsahem cukru (džus, limonády).
- Usazeniny můžete vyčistit utřením nádrže hadříkem namočeným v octu nebo slané vodě.
- Zkontrolujte, jestli je správně nasazené, nebo jestli není poškozené (prořezané) gumové těsnění na dávkovači vody. Jinak může docházet k úniku vody.

VÝMĚNA VNITŘNÍHO OSVĚTLENÍ

Před výměnou osvětlení chladničky vždy vytáhněte síťovou šňůru spotřebiče ze zásuvky. Jinak hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem.



1 **Odšroubujte kryt křížovým šroubovákem ⊕**

2 **- Zářivka**
- Tahem dolů vytáhněte zářivku a pak ji vyměňte za novou.

- Žárovkové osvětlení
- Otočením uvolněte žárovku, vytáhněte ji ven a vyměňte za novou.

3 **Odšroubujte kryt křížovým šroubovákem ⊕**

PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

Spotřebič vůbec nefunguje nebo teplota uvnitř spotřebiče je příliš vysoká

- Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecí šňůry správně připojena do zásuvky.
- Je ovládací prvek pro regulaci teploty na předním panelu správně nastavený?
- Nesvítí na spotřebič slunce nebo není v jeho blízkosti zdroj tepla?
- Není zadní část spotřebiče příliš blízko zdi?

Potraviny v chladničce jsou zmrzlé

- Není ovládací prvek pro regulaci teploty na předním panelu nastavený na nejchladnější teplotu?
- Není teplota okolí příliš nízká?
- Nevložili jste do chladničky potraviny s vysokým obsahem vody?

Ozývají se neobvyklé zvuky

- Zkontrolujte, zda je spotřebič nainstalován na stabilní rovné podlaze.
- Není zadní část spotřebiče příliš blízko zdi?
- Nespadly za spotřebič nebo pod spotřebič nějaké předměty?
- Vychází hluk z kompresoru spotřebiče?
- Tlumený tikající zvuk je normálním jevem. Tyto zvuky vznikají při smršťování a expanzi různého příslušenství.

Přední rohy a strany spotřebiče jsou teplé a začíná se vytvářet kondenzace

- Teplovzdorné trubky jsou nainstalovány v předních rozích spotřebiče, aby se zabránilo vytváření kondenzace. Při vzrůstu okolní teploty však tento způsob prevence nemusí být vždy účinný. Nejde však o žádnou závadu spotřebiče.
- Při velmi vlhkém počasí může při styku vlhkosti ve vzduchu s chladným povrchem spotřebiče docházet na vnějším povrchu spotřebiče ke vzniku kondenzace.

Uvnitř spotřebiče se ozývají zvuky tekoucí vody

- Tyto zvuky vydává chladivo, které chladí vnitřní prostory spotřebiče.

Uvnitř spotřebiče je cítit nepříjemný zápach

- Některé potraviny nejsou zabalené.
- Skladujte potraviny v zabaleném stavu a vyčistěte přívod chladného vzduchu.

Na stěnách spotřebiče je vrstva námrazy

- Není výstup vzduchu na spotřebiči ucpaný?
- Rozprostřete potraviny tak, aby byla zajištěna co nejoptimálnější ventilace.
- Jsou dveře zcela uzavřené?

Na vnitřních stěnách spotřebiče a v okolí zeleniny se vytváří kondenzace

- Potraviny s vysokým obsahem vody byly uskladněny jako nezakryté a prostředí má vysokou vlhkost nebo byly příliš dlouho otevřené dveře.
- Skladujte potraviny zabalené nebo v uzavřených nádobách.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ

Horké potraviny nechte před uložením do spotřebiče vychladnout.

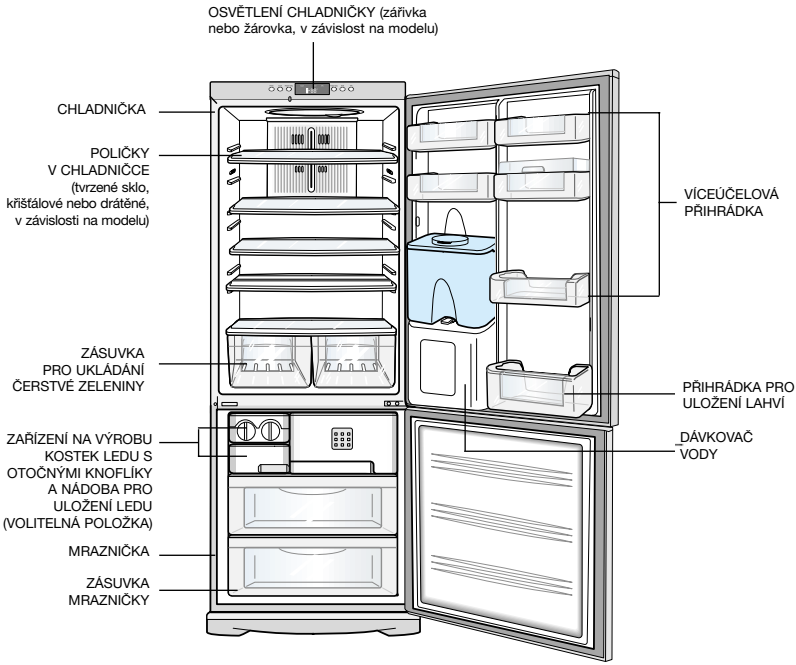
Skladujte potraviny s vysokým obsahem vody v přední části poličky v chladničce.

- Uložením chladných potravin šetříte elektrickou energii a zlepšujete kvalitu chlazení.

Tipy **Rady pro úsporu elektrické energie**

- Nainstalujte spotřebič do chladné a suché místnosti s odpovídající ventilací. Zajistěte, aby na spotřebič nedopadalo přímé sluneční světlo a nikdy nestavte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla (např. topných těles).
- Nikdy nezakrývejte žádné větrací otvory nebo mřížky na spotřebiči.
- Před vložením teplých potravin do spotřebiče je nechte vychladnout.
- Vložte zmražené potraviny do chladničky, aby tam roztály.
  Nízkou teplotu zmražených výrobků můžete využít pro chlazení potravin v chladničce.
- Při vkládání nebo vytahování jídla nenechávejte dveře spotřebiče příliš dlouho otevřené.
  Čím kratší dobu jsou dveře otevřené, tím méně ledu se vytvoří v mrazničce.

POPIS CHLADNIČKY / MRAZNIČKY


OSVĚTLENÍ CHLADNIČKY (zářivka nebo žárovka, v závislost na modelu)
CHLADNIČKA
POLIČKY V CHLADNIČCE (tvrzené sklo, křišťálové nebo drátěné, v závislosti na modelu)
ZÁSUVKA PRO UKLÁDÁNÍ ČERSTVÉ ZELENINY
ZAŘÍZENÍ NA VÝROBU KOSTEK LEDU S OTOČNÝMI KNOFLÍKY A NÁDOBA PRO ULOŽENÍ LEDU (VOLITELNÁ POLOŽKA)
MRAZNIČKA
ZÁSUVKA MRAZNIČKY
VÍCEÚČELOVÁ PŘIHRÁDKA
PŘIHRÁDKA PRO ULOŽENÍ LAHVÍ
DÁVKOVAČ VODY

Teplotní omezení pro teplotu okolí

Tato chladnička s mrazničkou je zkonstruována pro provoz při teplotách okolí, které odpovídají klimatické třídě uvedené na typovém štítku.

Klimatická třída	Symbol	Teplota okolí	
		Maximální	Minimální
Rozšířené mírné klimatické pásmo	SN	32 °C (90 °F)	10 °C (50 °F)
Mírné klimatické pásmo	N	32 °C (90 °F)	16 °C (61 °F)
Subtropické klimatické pásmo	ST	38 °C (100 °F)	18 °C (64 °F)
Tropické klimatické pásmo	T	43 °C (109 °F)	18 °C (64 °F)

POZNÁMKA: Vnitřní teplota může být ovlivněna různými faktory jako je např. umístění chladničky s mrazničkou, teplota okolí a frekvence otevírání dveří. Nastavte teplotu tak, aby byly tyto faktory vykompenzovány.

Czech Republic

Správná likvidace tohoto produktu (Zničení elektrického a elektronického zařízení)

Tato znaãka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by nemûl být používán s jinými domácími zafiízeními po skonãení svého funkãního období. Aby se zabránilo možnému zneãi‰tûní životního prostfiedí nebo zranûní ãlovûka díky nekontrolovanému zniãení, oddûlte je prosíme od dal‰ích typÛ odpadÛ a recyklujte je zodpovûdnû k podpofie opûtovného využití hmotných zdrojÛ.

âlenové domácnosti by mûli kontaktovat jak prodejce, u nûhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelá‰fi, ohlednû podrobností, kde a jak mÛžete tento výrobek bezpeãnû vzhledem k životnímu prostfiedí recyklovat.

Obchodníci by mûli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupû . Tento výrobek by se nemûl míchat s jinými komerãními produkty, urãenými k likvidaci.

SAMSUNG

844 000 844
www.samsung.com/cz